**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(Le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**May 12, 2022**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 12 mai 2022**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivantes.

**GRANTED / ACCORDÉES**

*Daniel Brunelle, Siobol Chounlamountry, Simon Girard, Frédéric Thompson, Jonathan Verret-Casaubon, Jérémie Béliveau-Laliberté, Bernard Mailhot, Alexandre Bouchard, Yves Fernand Buonora, Denis Bilodeau, Carl Chevarie, Terrence Willard, Keven Faucher, Guillaume Fleurent, Éric Guerrier, Danny Guilbeault, Tammy Lamontagne, Olivier Lamothe, André Lauzier, Ambrose Mahoney, Yannick Manseau-Dufresne, Maxime Ménard, Louis-Philippe Noël, Éric Normandin, Robin Roy, Gail Denise Caron, Jérôme Fleury, Henry Bergeron, Alexandre Livernois-Grenier, Laurent Michel et Shanny Plante c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation)([39917](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39917))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéros 200-10-003569-188 et 200-10-003663-197, 2021 QCCA 1317, daté du 3 septembre 2021, est accueillie.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-10-003569-188 and 200-10-003663-197, 2021 QCCA 1317, dated September 3, 2021, is granted.

*Antoine Ponce and Daniel Riopel v. Société d’investissements Rhéaume ltée, Michel Rhéaume investissement ltée, Agence André Beaulne ltée and 9098-3289 Québec inc.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([39931](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39931))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027817-188, 2021 QCCA 1363, dated September 14, 2021, is granted with costs in the cause.

Côté J. took no part in the judgment.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027817-188, 2021 QCCA 1363, daté du 14 septembre 2021, est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.

La juge Côté n’a pas participé au jugement.

**DISMISSED / REJETÉES**

*Margaret Lee Cole v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39993](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39993))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C63802, 2021 ONCA 759, dated October 27, 2021, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C63802, 2021 ONCA 759, daté du 27 octobre 2021, est rejetée.

*Groupe immobilier Eddy Savoie Inc. et 6821383 Canada Inc. c. Service de rénovations R.S. inc., 9109-4276 Québec inc., Société Immobilière Sym inc. et Société de gestion Cogir, s.e.n.c.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39846](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39846))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-028570-190 et 500-09-028574-192, 2021 QCCA 1062, daté du 23 juin 2021, est rejetée avec dépens en faveur des intimées, Service de rénovations R.S. inc. et 9109-4276 Québec inc.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-028570-190 and 500-09-028574-192, 2021 QCCA 1062, dated June 23, 2021, is dismissed with costs to the respondents, Service de rénovations R.S inc. and 9109-4276 Québec inc.

*Groupe TVA inc. et Québecor Média inc. c. Bell Canada, Bell ExpressVU Limited Partnership, Bell Canada Enterprises et Procureur général du Canada - et - Cogeco Communications inc. et Telus Communications Inc.* (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([39861](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39861))

La requête par le Procureur général du Canada visant à modifier son statut d’intervenant à intimé et en vue d’obtenir la permission de participer dans le présent dossier à titre d’intimé conformément à la Règle 22(2) des *Règles de la Cour suprême du Canada* est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-289-19, 2021 CAF 153, daté du 28 juillet 2021, est rejetée en faveur de l’intimé, le Procureur général du Canada.

The motion of the Attorney General of Canada to vary his party status from intervener to respondent and to be granted permission to participate in this matter as a respondent pursuant to Rule 22(2) of *the Rules of the Supreme Court of Canada* is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-289-19, 2021 FCA 153, dated July 28, 2021, is dismissed with costs to the respondent, the Attorney General of Canada.

*Rebel News Network Ltd. v. Election Commissioner of Alberta* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40025](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40025))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2003-0215AC, 2021 ABCA 376, dated November 19, 2021, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton), numéro 2003-0215AC, 2021 ABCA 376, daté du 19 novembre 2021, est rejetée.

*Darren John v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40019](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40019))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M52184, 2021 ONCA 403, dated June 10, 2021, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro M52184, 2021 ONCA 403, daté du 10 juin 2021, est rejetée.

*Association des pompiers de Montréal inc., section locale 125 de l’I.A.F.F. c. Ville de Montréal* *- et - Robert Côté, en sa qualité d’arbitre de griefs* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39857](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39857))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028521-193, 2021 QCCA 1189, daté du 23 juillet 2021, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028521-193, 2021 QCCA 1189, dated July 23, 2021, is dismissed.

*9185-4067 Québec inc. c. Abderrazak Boughanmi et 9175-0588 Québec inc.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39950](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39950))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029715-216, 2021 QCCA 1492, daté du 8 octobre 2021, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée 9175-0588 Québec inc.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029715-216, 2021 QCCA 1492, dated October 8, 2021, is dismissed with costs to the respondent 9175-0588 Québec inc.

*Sharon Grenville v. Employment Social Service Ontario* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39954](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39954))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M52344, dated October 20, 2021 is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro M52344, daté du 20 octobre 2021, rejetée.

*Bertrand Bouchard c. Jean-Félix Racicot et Fonds d’assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39986](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39986))

La requête en prorogation du délai pour déposer et signifier la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029548-211, 2021 QCCA 1373, daté du 14 septembre 2021, est rejetée avec dépens.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029548-211, 2021 QCCA 1373, dated September 14, 2021, is dismissed with costs.

*Tarik Biji c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39990](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39990))

La requête en prorogation du délai pour déposer une demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-006965-196, 2021 QCCA 1327, daté du 25 août 2021, est rejetée.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006965-196, 2021 QCCA 1327, dated August 25, 2021 is dismissed.

*K.Z. v. [SOCIAL WORKER 1], ès quality as Director of Youth Protection of CIUSSS A, P.S., C.S.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([40002](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40002))

The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal is granted. The motion for leave to intervene filed by Catherine Korah is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-08-000552-218, 2021 QCCA 1746, dated November 15, 2021 is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La requête par Catherine Korah pour permission d’intervenir est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-08-000552-218, 2021 QCCA 1746, daté du 15 novembre 2021, rejetée*.*

*William Russell Stephens v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39943](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39943))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M52337 (C58723), 2021 ONCA 402, dated June 10, 2021, is dismissed.

Karakatsanis J. took no part in the judgment.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro M52337 (C58723), 2021 ONCA 402, daté du 10 juin 2021, est rejetée.

La juge Karakatsanis n’a pas participé au jugement.

*Estates Associates Inc. v. 1645112 Ontario Ltd., 1793411 Ontario Ltd., Ronald McCowan and Bryon C. Cohen* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39808](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39808))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M51428 (C67652), 2020 ONCA 640, dated October 9, 2020, is dismissed with costs to the respondents.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro M51428 (C67652), 2020 ONCA 640, daté du 9 octobre 2020, est rejetée avec dépens en faveur des intimés.

*Josip Tolzmann v. Royal Bank of Canada* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39900](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39900))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47037, 2021 BCCA 383, dated September 29, 2021, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47037, 2021 BCCA 383, daté du 29 septembre 2021, est rejetée avec dépens.

*1388020 Ontario Corp., Birinder Singh Ahluwalia, BSA Diagnostic Imaging Inc. and B.S.A. Diagnostics Imaging Inc. v. Zbigniew Machnowski, Photon Imaging Incorporated, Zenaida Pornel Machnowski also known as Jenny Machnowski, Cardiovascular Care Centre Inc. and David Ali* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40028](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40028))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69019, 2021 ONCA 806, dated November 17, 2021, is dismissed with costs to the respondent, Zbigniew Machnowski.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C69019, 2021 ONCA 806, daté du 17 novembre 2021, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé, Zbigniew Machnowski.

*Collins Njoroge v. Canadian Union of Public Employees, Local 15 and Canadian Union of Public Employees, National* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40048](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40048))

The motion for a stay of execution is dismissed without costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47107, 2021 BCCA 435, dated November 2, 2021, is dismissed with costs to the respondents.

La requête pour un sursis d’exécution est rejetée sans dépens. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47107, 2021 BCCA 435, daté du 2 novembre 2021, est rejetée avec dépens en faveur des intimés.

*Kelly Kish v. Facebook Canada Ltd. and Facebook, Inc.* (Sask.) (Civil) (By Leave) ([40030](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40030))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV 3863, dated November 2, 2021, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Saskatchewan, numéro CACV 3863, daté du 2 novembre 2021, est rejetée avec dépens.

*Jordan Brown v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40015](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40015))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66380, 2021 ONCA 678, dated October 5, 2021 is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C66380, 2021 ONCA 678, daté du 5 octobre 2021, est rejetée.

*Muhammad Aslam Khan v. 1806700 Ontario Inc. and Sandeep Johal* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39947](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39947))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M52530, 2021 ONCA 724, dated October 7, 2021 is dismissed with costs.

Jamal J. took no part in the judgment.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro M52530, 2021 ONCA 724, daté du 7 octobre 2021, est rejetée avec dépens.

Le juge Jamal n’a pas participé au jugement.

*City of Winnipeg v. Madison Holdings Ltd.* (Man.) (Civil) (By Leave) ([39978](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39978))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AI-20-30-09550, 2021 MBCA 94, dated November 3, 2021, is dismissed with costs on a solicitor-client basis.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Manitoba, numéro AI-20-30-09550, 2021 MBCA 94, daté du 3 novembre 2021, est rejetée avec dépens sur la base procureur-client.

*Canada RNA Biochemical Inc. v. Canada (Minister of Health) and Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39994](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39994))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-179-20, 2021 FCA 213, dated November 2, 2021, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-179-20, 2021 FCA 213, daté du 2 novembre 2021, est rejetée avec dépens.

*Derek Albert Joseph Lariviere v. Her Majesty the Queen* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([40022](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40022))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR21-30-09566, 2021 MBCA 76, dated September 8, 2021, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Manitoba, numéro AR21-30-09566, 2021 MBCA 76, daté du 8 septembre 2021, est rejetée.

*Xiang Li v. Xiang-E Li* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39942](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39942))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68703, 2021 ONCA 669, dated September 29, 2021, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C68703, 2021 ONCA 669, daté du 29 septembre 2021, est rejetée avec dépens.

*9100-3566 Québec Inc. (f.a.s. L'Académie de sécurité I.G.S.) v. Bureau de la sécurité privée* (Que.) (Civil) (By Leave) ([39944](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39944))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029670-213, 2021 QCCA 1510, dated October 1, 2021, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029670-213, 2021 QCCA 1510, daté du 1er octobre 2021, est rejetée avec dépens.

*Sagkeeng Anicinabe aka Fort Alexander Band v. Minister of Sustainable Development, Government of Manitoba and Manitoba Hydro* (Man.) (Civil) (By Leave) ([39976](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39976))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AI20-30-09477, 2021 MBCA 88, dated October 21, 2021 is dismissed with costs to the respondents.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Manitoba, numéro AI20-30-09477, 2021 MBCA 88, daté du 21 octobre 2021, est rejetée avec dépens en faveur des intimés.

*Christian Chukwuedozie Chijindu v. Law Society of Ontario* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40000](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40000))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M52681, dated October 20, 2021, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro M52681, daté du 20 octobre 2021, est rejetée.

*A Lawyer v. Law Society of British Columbia* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40018](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40018))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47517, 2021 BCCA 437, dated October 29, 2021 is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47517, 2021 BCCA 437, daté du 29 octobre 2021, est rejetée avec dépens.

*Pierre Mailloux c. Collège des médecins du Québec* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39958](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39958))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010311-212, 2021 QCCA 794, daté du 14 mai 2021, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010311-212, 2021 QCCA 794, dated May 14, 2021 is dismissed with costs.

*Michael Michelucci v. Officer Scott Sveinbjornson, Darryl Kambeitz, Mark Neufeld, Chiefs of the Camrose City Police Service, Crown Prosecutor Marc Lecorre and Her Majesty the Queen in Right of Alberta* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40011](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40011))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2003-0135AC, 2021 ABCA 335, dated October 7, 2021, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton), numéro 2003-0135AC, 2021 ABCA 335, daté du 7 octobre 2021, est rejetée avec dépens.

*Raynald Grenier c. Procureur général du Québec* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40016](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40016))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010391-214, 2021 QCCA 1597, daté du 27 octobre 2021, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010391-214, 2021 QCCA 1597, dated October 27, 2021, is dismissed with costs.

*Leslie J. O’Connor v. Peter St. Marthe* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40023](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40023))

The motion for leave to intervene filed by Kevin Doan is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66771, 2021 ONCA 790, dated November 8, 2021, is dismissed with costs.

La requête pour permission d’intervenir par Kevin Doan est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C66771, 2021 ONCA 790, daté du 8 novembre 2021, est rejetée avec dépens.

*Merck Canada Inc. v. Minister of Health* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([40043](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40043))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-143-21, 2021 FCA 224, dated November 22, 2021 is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-143-21, 2021 CAF 224, daté du 22 novembre 2021, est rejetée avec dépens.

*9382-9273 Québec inc., c.o.b. as Centre Équestre Équi-Folie inc. and United American Corp., c.o.b. as Blockchain Data Centers inc. v. Commission de protection du territoire agricole du Québec* (Que.) (Civil) (By Leave) ([39924](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39924))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029681-210, 2021 QCCA 1480, dated October 7, 2021 is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029681-210, 2021 QCCA 1480, daté du 7 octobre 2021, est rejetée.

*Salim Rana v. Allisun Rana, Julie Tannahill, Rana Law* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([39980](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39980))

The motion to suspend the effects of the personal directive of G. Rana is dismissed. The motion for an order directing the exercise of visitation rights by the applicant is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2101-0232AC, 2022 ABCA 65, dated October 13, 2021, is dismissed.

La requête sollicitant la suspension des effets de la Directive personnelle de G. Rana est rejetée. La requête sollicitant une ordonnance régissant l’exercice des droits de visite par le demandeur est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Calgary), numéro 2101-0232AC, 2022 ABCA 65, daté du 13 octobre 2021, est rejetée.

*Salim Rana v. Zahir Rana, Attorney for Gulzar Rana* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([39982](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39982))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2101-0236AC, 2022 ABCA 65, dated October 13, 2021, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Calgary), numéro 2101-0236AC, 2022 ABCA 65, daté du 13 octobre 2021, est rejetée.

*Procureur général du Québec (Ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques) c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40006](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40006))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-10-003746- 208, 2021 QCCA 1661, daté du 1 novembre 2021, est rejetée sans dépens.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-003746- 208, 2021 QCCA 1661, dated November 1, 2021 is dismissed without costs.

*Rosmy Jean Louis v. Parisa Jean Louis also known as Parisa Firoozfam* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40008](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40008))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The miscellaneous motions are dismissed. The application for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46421, 2020 BCCA 220, dated July 29, 2020, Number CA47498, 2021 BCCA 324, dated August 19, 2021 and Number CA47498, 2021 BCCA 481, dated December 9, 2021, are dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. Les requêtes diverses sont rejetées. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA46421, 2020 BCCA 220, daté du 29 juillet 2020, numéro CA47498, 2021 BCCA 324, daté du 19 août 2021 et numéro CA47498, 2021 BCCA 481, daté du 9 décembre 2021, sont rejetées.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330

- 30 -